



Hidden

design Juhana Myllykoski, 2013

Clothes-hanger Hidden conceals its compositive vocation with its ability to merge with the space around it. The shape plays with the nature of the intended object: open it perfectly corresponds to its function but the crutches disappear when they are not needed looking like a 3-dimensional picture giving colour to the wall.

Le porte manteau Hidden dissimule sa fonction et apparait comme une sorte de boitier énigmatique qui se fond dans l'espace qui l'entoure: un jeu de forme qui révèle la nature de l'objet. En version ouverte, il remplit parfaitement sa fonction. Mais quand on le replie les patères disparaissent.

Der 'Kleiderhaken' Hidden verheimlicht seine Bestimmung und erscheint auf den ersten Blick als kunstvolles Wandobjekt. Die Gestalt aber widerspiegelt dessen Nutzung, welche sich nach dem Öffnen der einzelnen Haken sofort erschliesst.

L'appendiabiti Hidden nasconde la sua vocazione compositiva, palesando la capacità di fondersi con lo spazio circostante: la forma gioca con la natura dell'oggetto. Aperto corrisponde pienamente alla sua funzione, ma le grucce scompaiono quando non servono, lasciando spazio a dei quadri tridimensionali che colorano la parete.





Dimensions / Abmessungen / Dimensioni



Small 120 x 48 mm
Medium 215 x 48 mm
Large 360 x 48 mm

Shelf / Étagère
Garderobe / Mensola
400 x 48 mm

Finishes / Finitions / Ausführungen / Finiture

Structure / Gestell / Struttura

Wood / Bois / Massivholz / Massello (S11, S12, S13, S14, S15, S16, S18, S19) → p. 157

Wood / Bois / Holz / Legno

Any piece of wood obtained from a tree trunk can be called solid: the wood finish may vary according to the type of tree. Wood veneer is a thin sheet obtained from cutting trunks. A transparent protective coating is applied to all wood in order to slow down ageing and make it more resistant to stains and scratches. We recommend not exposing the product to direct sunlight.

On définit comme massif tout élément de bois obtenu à partir d'un tronc d'arbre: la finition et la veine varient selon le type d'arbre. Le placage est une feuille fine de bois obtenue par tranchage du tronc. Une protection transparente est appliquée sur tous les bois afin de ralentir la maturation et de les rendre plus résistants aux tâches et aux éraflures. Nous conseillons de ne pas exposer le produit aux rayons directs du soleil.

Wir verstehen darunter immer Massivholz aus dem Stamm des Baumes - je nach Baumart ganz unterschiedlich in Anmutung und Optik. Auch die Furniere, welche wir für die Herstellung von Flächen verwenden sind aus Echtholz gewonnen. Auf allen Holzteilen wird zum Schutz eine transparente, extra-matte Lackierung aufgebracht, welche den Alterungsprozess verlangsamt und diese flecken- und kratzsicher macht. Wir empfehlen, das Produkt nicht der Sonne auszusetzen.

Si definisce massello, o massiccio, qualsiasi porzione di legno ricavata dal tronco dell'albero: l'essenza può essere differente a seconda del tipo di albero. Il tranciato è un sottile foglio di legno ottenuto, appunto, attraverso la tranciatura dei tronchi. Su tutti i legni viene applicata una protezione trasparente, al fine di rallentare la maturazione e di renderli più resistenti a macchie e graffi. Consigliamo di non esporre il prodotto ai raggi diretti della luce solare.

